TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ NGHĨA LỘ** **TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 43/2020/HS-ST
Ngày 24/11/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NGHĨA LỘ, TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh
Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hà Thanh Hà;
Ông Hoàng Văn Vĩnh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Bắc - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2020 tại Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 46/2020/TLST - HS ngày 30 tháng 10 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 44/2020/QĐXXST - HS ngày 12 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Văn T,** sinh năm 1993 tại huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái.

ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn Pom Ban, xã Tú Lệ, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Hoàng Văn M, sinh năm 1968 và con bà Nùng Thị Ng, sinh năm 1963; Vợ con chưa có.

Tiền án, Tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 04/12/2012 bị Công an xã Tú Lệ xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 24 ngày 04/12/2012.

Ngày 29/8/2014 bị Tòa án nhân dân huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái xử phạt 1 năm 6 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", theo bản án số 51/2014 ngày 29/8/2014. Ngày 24/11/2015 chấp hành xong hình phạt trở về địa phương.

Ngày 09/02/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc tại tỉnh Yên Bái với thời gian chấp hành 1 năm 4 tháng, theo quyết định số 03/2017 ngày 09/02/2017. Đã chấp hành xong quyết định xử lý vi phạm hành chính trở về địa phương.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 13/8/2020, tạm giam ngày 14/8/2020, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái (Có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh Hoàng Văn T1, sinh năm 1994.

Trú tại: Thôn Pom Ban, xã Tú Lệ, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 9 giờ 00 phút ngày 13/8/2020, tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. Đội Cảnh sát ĐTTP về hình sự - Kinh tế - Ma túy phối hợp với đội Cảnh sát giao thông - Trật tự Công an thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái, bắt quả tang đối tượng Hoàng Văn T sinh năm 1993, trú tại thôn Pom Ban, xã Tú Lệ, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Kiểm tra phát hiện tại túi quần phía sau bên phải Hoàng Văn T đang mặc có 01 gói nilon màu xanh bên trong có chứa chất bột nén màu trắng; tại vị trí cạp quần lót phía trước Tường đang mặc có 01 gói nilon màu trắng hồng bên trong có chứa chất bột nén màu trắng Hoàng Văn T khai nhận chất bột nén màu trắng trong 02 gói nilon trên là ma túy loại Heroine. T tàng trữ để sử dụng cho bản thân, thu giữ tại túi quần phía trước bên trái T đang mặc số tiền 9.200.000đ gồm nhiều tờ tiền mệnh giá khác nhau; thu giữ tại túi quần phía trước bên phải T đang mặc 01 điện thoại di động loại có bàn phím, màu xanh đen, mặt trước và mặt sau có chữ ITEL.

Quá trình điều tra Hoàng Văn T khai nhận: Khoảng 6 giờ 00 phút ngày 13/8/2020 T đi một mình từ nhà ở tại thôn Pom Ban, xã Tú Lệ, huyện Văn Chấn lên khu vực thôn Háng Cơ, xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải gặp và mua của một người đàn ông dân tộc Mông không biết tên, tuổi và địa chỉ 01 gói ma túy với giá 1.500.000đ với mục đích mang về sử dụng cho bản thân, do T là đối tượng nghiện chất ma túy. Sau khi mua được ma túy trên đường về nhà T chia nhỏ số ma túy trên thành 02 gói, 01 gói T cất vào túi quần phía sau bên phải đang mặc còn 01 gói T cất vào trong cạp quần lót phía trước đang mặc. Đến khoảng 7 giờ cùng ngày T điều khiển xe mô tô BKS 21K1-46.555 chở theo Hoàng Văn T1, sinh năm 1994, trú tại thôn Pom Ban, xã Tú Lệ, huyện Văn Chấn (Là em ruột của T) đi từ nhà tại thôn Pom Ban, xã Tú Lệ, huyện Văn Chấn đến cơ sở cai nghiện tỉnh Yên Bái để thăm bố đẻ là ông Hoàng Văn M đang cai nghiện tại đó. Khi T đi đến khu vực tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ thì bị Cơ quan Công an kiểm tra, bắt quả tang cùng toàn bộ số ma túy trên. (BL60-65;67-69;71-73;75-79)

Bản kết luận giám định số: 138/GĐMT ngày 18/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái, kết luận:

Chất bột nén màu trắng trong gói nilon màu hồng có khối lượng là 3,2 gam. 0,1 gam trích từ 3,2 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; Loại Heroine.

Chất bột nén màu trắng trong gói nilon màu xanh có khối lượng là 0,08 gam. 0,08 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; Loại Heroine.

- Heroine nằm trong Danh mục I, STT: 9, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ (BL37).

Tại bản kết luận giám định số 207/KLGĐ ngày 16/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái, kết luận:

Toàn bộ số tiền 9.200.000đ gửi giám định đều là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành (BL38).

Bản Cáo trạng số: 46/CT-VKS-NL ngày 30/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ đã truy tố Hoàng Văn T ra tr- ớc Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ để xét xử về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma tuý*" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ trình bày lời luận tội đối với bị cáo vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Văn T từ 2 năm 6 tháng đến 3 năm 6 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng và tài sản tạm giữ của vụ án: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2, khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy gồm: 3,1 gam ma túy; loại Heroine được niêm phong trong một phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn T, sinh năm 1993, tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái ngày 13/8/2020" (Sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Nguyễn Đức Phượng, Hà Lập Phương, Hoàng Đình Hòa, Hoàng Văn T, Hoàng Đình Long và các hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 02 vỏ phong bì và các túi nilon.

- Trả lại cho bị cáo: 01 điện thoại di động, loại có bàn phím, màu xanh đen, mặt trước có chữ ITEL máy đã qua sử dụng, điện thoại lắp sim có số thuê bao 1: 0986942980; số thuê bao 2: 0832784858; Số tiền 9.200.000đ được niêm phong trom một phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành mặt trước phong bì ghi: Tiền thu giữ của Hoàng Văn Tường, sinh năm 1993, tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái ngày 13/8/2020 (Sau khi giám định). Mặt sau các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Hoàng Thị Thương Huyền, Nguyễn Xuân Thủy, Hoàng Đình Đẹp và các hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, BKS 21K1-46.555. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản hợp pháp của anh Hoàng Văn T1, việc bị cáo lấy đi làm phương tiện đi mua ma túy anh T1 không biết. Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Hoàng Văn T1 chiếc xe trên là đúng quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo là cá nhân thuộc diện hộ nghèo nên được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng các theo quy định của pháp luật.

Đối với người đàn ông dân tộc Mông mà Hoàng Văn T khai đã bán ma túy cho T nhưng Tường không biết tên, tuổi và địa chỉ nên không có căn cứ để xác minh, làm rõ trong vụ án này.

Đối với Hoàng Văn T1 để cho Hoàng Văn T lấy xe mô tô BKS 21K1-46.555 của mình đi để làm phương tiện đi mua ma túy sử dụng và tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 13/8/2020, T1 không biết. Nên không phạm tội.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy như cáo trạng đã truy tố, không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Nghĩa Lộ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo:

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, Phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 9 giờ 00 phút ngày 13/8/2020 tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. Hoàng Văn T đã có hành vi tàng trữ trái phép 3,28 gam ma túy, loại Heroine với mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị bắt quả tang. Hội đồng xét xử xét thấy Hoàng Văn T là người có đầy đủ năng lực chịu trách hình sự, nhận thức được việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Từ hành vi nêu trên của Hoàng Văn T đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự, như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ đã truy tố là có căn cứ đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự Hội đồng xét xử thấy:

Tội phạm mà bị cáo thực hiện thuộc trường hợp nghiêm trọng, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý về chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an ninh tại địa phương, đồng thời còn là nguyên nhân phát sinh nhiều tội phạm và tệ nạn xã hội khác, cần phải được xử lý nghiêm minh và có hình phạt thỏa đáng tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện. Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục riêng, răn đe phòng ngừa chung.

Về nhân thân: Hoàng Văn T là người không có tiền án, tiền sự. Nhưng ngày 04/12/2012 bị Công an xã Tú Lệ xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ

trái phép chất ma túy, theo quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 24 ngày 04/12/2012.

Ngày 29/8/2014 bị Tòa án nhân dân huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái xử phạt 1 năm 6 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", theo bản án số 51/2014 ngày 29/8/2014. Ngày 24/11/2015 chấp hành xong hình phạt trở về địa phương.

Ngày 09/02/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc tại tỉnh Yên Bái với thời gian chấp hành 1 năm 4 tháng, theo quyết định số 03/2017 ngày 09/02/2017. Đã chấp hành xong quyết định xử lý vi phạm hành chính trở về địa phương. Đến nay bị cáo vẫn tiếp tục sử dụng trái phép chất ma túy, thể hiện là người có nhân thân không tốt.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Được Hội đồng xét xử xem xét khi quyết định hình phạt.

[4] Về hình phạt bổ xung: Xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có công việc ổn định, không có nguồn thu nhập, không có tài sản và thuộc diện hộ nghèo nên không có khả năng thi hành án. Do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, thể hiện chính sách nhân đạo của Đảng và Nhà nước ta.

[5] Về xử lý vật chứng, tài sản tạm giữ của vụ án:

- Tịch thu tiêu hủy gồm: 3,1 gam ma túy; loại Heroine được niêm phong trong một phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn T, sinh năm 1993, tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái ngày 13/8/2020" (Sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Nguyễn Đức Phượng, Hà Lập Phương, Hoàng Đình Hòa, Hoàng Văn T, Hoàng Đình Long và các hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 02 vỏ phong bì và các túi nilon.

- Trả lại cho bị cáo: 01 điện thoại di động, loại có bàn phím, màu xanh đen, mặt trước có chữ ITEL máy đã qua sử dụng, điện thoại lắp sim có số thuê bao 1: 0986942980; số thuê bao 2: 0832784858; Số tiền 9.200.000đ được niêm phong trom một phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành mặt trước phong bì ghi: Tiền thu giữ của Hoàng Văn T, sinh năm 1993, tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái ngày 13/8/2020 (Sau khi giám định). Mặt sau các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Hoàng Thị Thương Huyền, Nguyễn Xuân Thủy, Hoàng Đình Đẹp và các hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, BKS 21K1-46.555. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản hợp pháp của anh Hoàng Văn T1, việc bị cáo lấy đi làm phương tiện đi mua ma túy anh T1 không biết. Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Hoàng Văn T1 chiếc xe trên là đúng quy định của pháp luật. Được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn T là cá nhân thuộc diện hộ nghèo nên được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[8] Về những vấn đề khác:

- Về nguồn gốc số ma túy: Hoàng Văn T khai ngày 13/8/2020 Tường mua ma túy của một người đàn ông dân tộc Mông không biết tên, tuổi và địa chỉ 01 gói ma túy với giá 1.500.000đ tại thôn Háng Cơ, xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải. Cơ quan điều tra tiến hành điều tra xác minh, kết quả không có người đàn ông nào có đặc điểm giống như bị cáo mô tả liên quan đến ma túy nên không có cơ sở để điều tra xử lý.

- Đối với Hoàng Văn T1 là người để cho Hoàng Văn T lấy xe mô tô BKS 21K1-46.555 của mình đi mua ma túy sử dụng và tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 13/8/2020. Quá trình điều tra xác định việc T lấy xe đi mua ma túy sử dụng và tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 13/8/2020, T1 không biết. Nên không phạm tội.

Những đề nghị có căn cứ của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, tại phiên tòa phù hợp với quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử nhận định ở trên nên cần được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố **Hoàng Văn T** phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Xử phạt: bị cáo Hoàng Văn T 3 (Ba) năm 6 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 13/8/2020. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng và tài sản tạm giữ: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy gồm: 3,1 gam ma túy; loại Heroine được niêm phong trong một phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn T, sinh năm 1993, tại tổ 2, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái ngày 13/8/2020" (Sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Nguyễn Đức Phượng, Hà Lập Phương, Hoàng Đình Hòa, Hoàng Văn T, Hoàng Đình Long và các hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 02 vỏ phong bì và các túi nilon.

- Trả lại cho bị cáo: 01 điện thoại di động, loại có bàn phím, màu xanh đen, mặt trước có chữ ITEL máy đã qua sử dụng, điện thoại lắp sim có số thuê bao 1: 0986942980; số thuê bao 2: 0832784858; Số tiền 9.200.000đ (Chín triệu hai trăm

nghìn đồng).

3. Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn T được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi liên quan đến vụ án (Anh Hoàng Văn T1) có quyền kháng cáo bản án phần trực tiếp liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Tr- ờng hợp bản án, quyết định đ- ợc thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ợc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014; Thời hiệu thi hành án đ- ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- VKSND thị xã Nghĩa Lộ;
- Công an TX Nghĩa Lộ;
- CCTHADS thị xã Nghĩa Lộ;
- Bị cáo; Người có QLLQĐVA;
- THA phạt tù;Lưu HS.

TM. Hội đồng xét xử sơ thẩm
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Tuấn Anh